

Séance ordinaire du 30 mars 2021

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le mardi trente mars deux mille vingt et un à neuf heures trente-six, par visioconférence.

Sont présents: les membres du comité exécutif Serge Côté, Brigitte Duchesneau et Clément Genest, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier (partiellement) et du maire suppléant Guy Dumoulin.

Est absent : le membre du comité exécutif Janet Jones

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général, Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable, Gaétan Drouin, directeur général adjoint – services de proximité, Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs, Matthieu Boivin, directeur du Bureau de la mairie, et Marlyne Turgeon, greffière.

CE-2021-03-25

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 30 mars 2021.

CE-2021-03-26

Approbation du procès-verbal des séances des 22 et 23 mars 2021

Il est résolu d'approuver le procès-verbal des séances ordinaires du comité exécutif tenues les 22 et 23 mars 2021.

CE-2021-03-27

Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à des activités

[Document d'aide à la décision GRE-2021-011](#)

Il est résolu de ratifier et d'autoriser les membres du conseil de la Ville à participer aux activités organisées au bénéfice d'organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2021-011, et tout autre membre du conseil de la Ville intéressé, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à ces événements.

CE-2021-03-28

Financement de la dépense relative à la réalisation des plans et devis pour le remplacement du revêtement synthétique des deux terrains de soccer localisés au parc Renaud-Maillette

[Document d'aide à la décision GEN-2021-022](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à la réalisation des plans et devis pour le remplacement du revêtement synthétique des deux terrains de soccer localisés au parc Renaud-Maillette au montant maximal de 50 000 \$, à même le

règlement d'emprunt RV-2020-19-96.

CE-2021-03-29

Financement de la dépense relative à l'amélioration et à l'acquisition d'équipements

[Document d'aide à la décision INF-EQR-2021-001](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à l'amélioration et à l'acquisition d'équipements au montant maximal de 50 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2020-19-94.

CE-2021-03-30

Financement de la dépense relative à la pandémie de la COVID-19 pour l'année 2021

[Document d'aide à la décision INC-2021-007](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de financer la dépense relative à la pandémie de la COVID-19 pour l'année 2021 au montant maximal de 1 300 000 \$, à même l'excédent de fonctionnement accumulé non affecté pour l'année 2021.

CE-2021-03-31

Plan de sécurité civile

[Document d'aide à la décision INC-2021-010](#)

Il est résolu de recommander au conseil de Ville d'adopter le *Plan de sécurité civile*, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision INC-2021-010.

CE-2021-03-32

Financement de la dépense relative à la réalisation des plans et devis et à la surveillance des travaux de la bibliothèque Pierre-Georges-Roy (phase 3)

[Document d'aide à la décision DVC-BIB-2021-002](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à la réalisation des plans et devis et à la surveillance des travaux de la bibliothèque Pierre-Georges-Roy (phase 3) au montant maximal de 360 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2020-19-96.

CE-2021-03-33

Avenant 2020-07 au contrat de prêt à intervenir avec le ministère de l'Économie et de l'Innovation pour la gestion du programme Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises

[Document d'aide à la décision DEV-2021-075](#)

Il est résolu de conclure l'avenant 2020-07 au contrat de prêt à intervenir avec le ministère de l'Économie et de l'Innovation pour la gestion du programme *Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises*, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DEV-2021-075, d'autoriser le maire et la greffière à signer tout

document requis pour donner plein effet à la présente résolution et de recommander au conseil de la Ville de ratifier cette entente et sa signature.

CE-2021-03-34

Demande d'unités du *Programme de supplément au loyer - volet privé* à la Société d'habitation du Québec

[Document d'aide à la décision URBA-CUMB-2021-007](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de demander à la Société d'habitation du Québec de réserver annuellement à la Ville un minimum de 30 unités du *Programme de supplément au loyer - volet privé* pour les dix prochaines années.

CE-2021-03-35

Attribution de toponymes à des voies de circulation

[Document d'aide à la décision URBA-CUMB-2021-009](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'attribuer les toponymes suivants pour les voies de circulation identifiées en annexe à la fiche de prise de décision URBA-CUMB-2021-009 :

- rue 1 : rue de l'Intercolonial;
 - rue 2 : rue des Patineurs;
 - rue 3 : rue J.-B.-Demers, en remplacement du nom rue d'Aiguebelle.
-

CE-2021-03-36

Dépôt du rapport des réunions de la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement des 25 janvier et 8 février 2021

Document d'aide à la décision URBA-SAT-2021-049

Le rapport des réunions de la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement tenues les 25 janvier et 8 février 2021, est déposé, à titre d'information.

CE-2021-03-37

Aide financière à Le vélo vert inc.

[Document d'aide à la décision DEV-2021-059](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière de 19 433 \$ à Le vélo vert inc. pour son projet d'acquisition de vélos électriques, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie*.

CE-2021-03-38

Aide financière à Diffusion avant-scène

[Document d'aide à la décision DEV-2021-064](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide

financière de 59 840 \$ à Diffusion avant-scène pour son projet d'acquisition d'un équipement spécialisé pour faire de la diffusion extérieure, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie*.

CE-2021-03-39

Dépôt du procès-verbal du comité permanent sur l'innovation et le développement industriel du 3 mars 2021

Document d'aide à la décision DEV-2021-070

Le procès-verbal du comité permanent sur l'innovation et le développement industriel du 3 mars 2021, est déposé, à titre d'information.

CE-2021-03-40

Attribution de contrats pour la fourniture et la livraison de matériaux organiques en vrac et en sac

[Document d'aide à la décision APP-2021-043](#)

Il est résolu d'attribuer les contrats pour la fourniture et la livraison de matériaux organiques en vrac et en sac (appel d'offres 2021-50-14) de la façon suivante :

- lot 5, à Matériaux paysagers Savaria ltée, pour une durée de trois ans, aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 104 700 \$, avant TPS et TVQ, et dont le prix sera indexé à compter de la deuxième année du contrat selon l'indice des prix à la consommation et le prix du carburant;

- lot 6, à GSI environnement inc., pour une durée de trois ans, aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 168 600 \$, avant TPS et TVQ, et dont le prix sera indexé à compter de la deuxième année du contrat selon l'indice des prix à la consommation et le prix du carburant;

conformément au devis et à leur soumission.

CE-2021-03-41

Attribution du contrat pour la fourniture et la livraison de structures récréatives pour différents parcs

[Document d'aide à la décision APP-2021-044](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour la fourniture et la livraison de structures récréatives pour différents parcs (appel d'offres 2021-55-12), à Équipements récréatifs jambette inc., pour une dépense estimée à 380 120 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2021-03-42

Dépôt de la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de

25 000 \$ conclus par le comité exécutif pour la période du 13 octobre au 31 décembre 2020

[Document d'aide à la décision APP-2021-045](#)

La liste suivante de certains contrats au 31 décembre 2020, est déposée, à titre d'information :

- liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus par le comité exécutif du 13 octobre au 31 décembre 2020 (article 477.3, 1^{er} alinéa, de la *Loi sur les cités et villes*).

Il est résolu de déposer cette à liste à une prochaine séance du conseil de la Ville.

CE-2021-03-43

Financement de la dépense additionnelle relative à l'achat d'équipements, aux honoraires professionnels et aux travaux de construction d'un bâtiment sanitaire dans le parc Valéro les Écartis (secteur Lévis)

[Document d'aide à la décision GEN-2021-013](#)

Il est résolu de financer la dépense additionnelle relative à l'achat d'équipements, aux honoraires professionnels et aux travaux de construction d'un bâtiment sanitaire dans le parc Valéro les Écartis (secteur Lévis) au montant maximal de 30 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2019-19-05.

CE-2021-03-44

Accord de principe 2021-02 intervenu avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, concernant la prime de rétention estivale 2021 pour le personnel des camps de jour

[Document d'aide à la décision GCH-2021-019](#)

Il est résolu de ratifier l'accord de principe 2021-02 intervenu avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, concernant la prime de rétention estivale 2021 pour le personnel des camps de jour, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision GCH-2021-019.

Le président prend son siège.

CE-2021-03-45

Détermination de la date de l'audition d'appel de la décision du comité de démolition refusant la démolition de l'immeuble situé au 5204-5224, rue Saint-Laurent (secteur Lévis, lot 2 432 578 du cadastre du Québec)

[Document d'aide à la décision URBA-CUMB-2021-010](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de fixer au 3 mai 2021, à 18 h, la date d'audition de l'appel de la décision du comité de démolition rendue le 16 février 2021 refusant la demande de démolition de l'immeuble situé au 5204-5224, rue Saint-Laurent (secteur Lévis, lot 2 432 578 du cadastre du Québec).

CE-2021-03-46

Recueil des conditions de travail applicable au personnel politique de la Ville de Lévis

[Document d'aide à la décision DG-2021-006](#)

Il est résolu d'adopter le *Recueil des conditions de travail applicable au personnel politique de la Ville de Lévis*, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DG-2021-006.

CE-2021-03-47

Tarification relative au contrat d'assurance collective pour la période du 1^{er} avril 2021 au 31 mars 2022

[Document d'aide à la décision DSA-2021-010](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accepter la nouvelle tarification relative au contrat d'assurance collective attribué par la résolution CV-2018-00-17, pour la période du 1^{er} avril 2021 au 31 mars 2022, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision DSA-2021-010.

CE-2021-03-48

Levée de la séance

La séance est levée à 13 h 05.

Gilles Lehouillier, président
du comité exécutif

Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif
